

# Kine do xonaane

Safandaana : Basilio Gimo

Yillandaana : Banjugu S. Daraame

Natalindaana : Little Zebra Books do Jeremiah Dube

Maali xaranyinfanan minisitirinkan da ke kitaabe  
bakken jaamari.

Minisiritirinka ke golliranka AMALAN da a  
nuxudufoonun segesege.

sooninke

Mali

Copyright © 2022, SIL LEAD Inc. et SIL International



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Cette création peut être utilisée à des fins commerciales.

Cette création peut être adaptée ou complétée. Les mentions relatives aux droits d'auteur, d'illustrateur, etc. doivent être conservées.

Sefexanne : Banjugu S. Daraame

Adapté de la version originale, *Crocodile and Baboon*, Copyright © 2014, Little Zebra Books. Sous licence CC BY 4.0.

Xawaranaaxunde, *Crocodile and Baboon*, Copyright © 2014, Little Zebra Books. Licence CC BY 4.0.

[www.littlezebrabooks.com](http://www.littlezebrabooks.com), [www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)

Ke kitaabe dabari ti do ke leminanxaranfedde kappalenmon deemanden saabu danja ya ken ga ni All Children Reading: A Grand Challenge for Development (ACR GCD): United States Agency for International Development (USAID), World Vision do Australian Government a do kitaabinfedde Global Book Alliance. SIL LEAD, Inc. yan da golle ke dabari, xa ku kappanlenkafonu ACR GCD do kitaabinfedde Global Book Alliance sinmayun feti. Sere su nda ke kitaabe yilla ti a moxonma su ya, kafo ACR GCD fo yillante feti, a do xa juumeyu beenu nda wari a noxon di, kafo ke batte feti.



**GLOBAL BOOK  
ALLIANCE**



**USAID**  
DU PEUPLE AMÉRICAIN

**World Vision**

**Australian Aid**



Ke ja nan xaso, kine do xonaane  
ni menjan siru yi. Haxati su, i wa  
sangana doome gunnen di. I wa  
yigene doome. An nta baane walli  
baane falle.



Koota ya, kine watu moxoburu. A  
xusa daga gotte banje yittun  
naxa. Gotte ti kuudo kine nan  
kende, a nan xawa xojaane  
yigana ya.



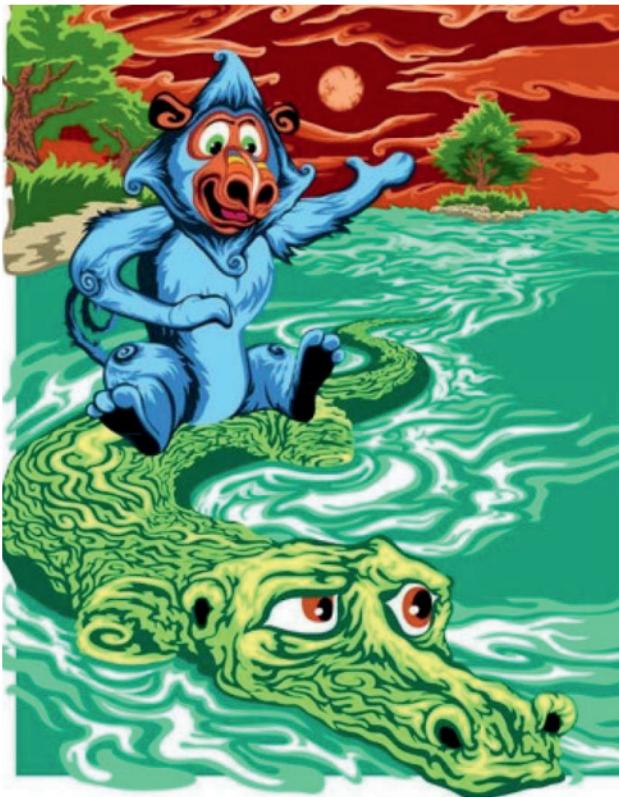
Ken di, xonaane da gotte do kine  
wari doome. Gotte sefe ke digi  
xonaane yi. Nxa, fo wo fo ra nta a  
sahandini a ga nta menjanje ke  
yigayen ya yi.



Ken falle, xonaane da yitte kingen  
raga nan setu kine kanma. I filli  
daga yaala lanben di. Ken koota,  
kine do xonaane daga jin nuqu  
laate di.



Xoňaane saxu kine kanma jin  
noxon di. Ken ŋa, kine ti : « N  
menjanje, gotte ti, kuudo inke  
nan kende, n nan xawa an ya  
yigana de ! Safaare su nta ken ga  
fe. »



Na gundufoonu ku toxon jin di,  
xonaane da i kitten wutu kanmu.  
Ken falle, xonaane da a jaabi ti :  
« Ayi, n menjanje, nke ni leminen  
ya yi, nxo in kisima wa no, a  
xanto xanton ya ni, ken yiga. »



Kine do xonaane wa finna jin  
kanma. A wa yitte yogo kaaran  
ja. Kine ti a da, an kisima ke na  
minna ? A ti : « N kisima ke faayi  
ke yitte tonben ya di. » Ken di,  
kine ti, o n daga a mundu no.



I ga tinto yitte yi tanni, xojaane  
kanpi na yitten kingun raga. Kine  
dalla a dukku jin di. Gelli ken ɳa,  
kine wa finna dugundini. A do  
xojaane menjanjaaxun xusa  
bono.



